

**Generalversammlung 20. März 2023 Trier (Rheinland-Pfalz)  
Assemblée Générale le 20 mars 2023 à Trêves (Rhénanie-Palatinat)**

**Bericht - Rapport**

**1. Begrüßung des Präsidenten, Herrn Thierry HORY**

Herr Thierry HORY, Präsident des Eurosportpool, eröffnet diese Generalversammlung, indem er die Teilnehmer willkommen heißt und der Europäischen Akademie des rheinland-pfälzischen Sports für die Ausrichtung der Eurosportpool Generalversammlung dankt.

Die Tagesordnung für diese Versammlung wird angenommen und Herr Kurt Rathmes, Koordinator des Eurosportpools, prüft die Einhaltung der Beschlussfähigkeit. Die festgestellt wird.

Das Protokoll der letzten Hauptversammlung, die am 22.06.2022 in Esch-sur-Alzette, wird ebenfalls genehmigt.

**2. Rechenschaftsbericht des Präsidenten**

- Am 10. Februar 2022 haben die Mitglieder des Eurosportpools an einer Onlinesitzung des Netzwerks der Akademien des Sports teilgenommen. Diese Veranstaltung diente der Vorbereitung des Netzwerktreffens in Stettin (Polen).
- Teilnahme am Netzwerktreffen der Akademien des Sports in Stettin vom 26. bis 27. April 2022.
- 22. Juni 2022 Generalversammlung - Haus der Großregion Esch-sur-Alzette, Luxemburg
- Es wurde im Mai 2022 ein grenzüberschreitendes Fußballturniers unter Beteiligung von Schulen aus Ostbelgien, Rheinland-Pfalz, dem Saarland und Luxemburg organisiert.
- Am 21. August 2022 eine Konferenz zum Thema Talenterkennung und -entwicklung im Sport

**1. Mot de bienvenue du Président, Monsieur Thierry HORY**

Monsieur Thierry HORY, Président de l'Eurosportpool, ouvre cette Assemblée Générale en souhaitant la bienvenue aux participants et en remerciant l'Académie européenne du sport de Rhénanie-Palatinat pour l'organisation de l'Assemblée Générale de l'Eurosportpool. L'ordre du jour de cette assemblée est adopté et Monsieur Kurt Rathmes, coordinateur de l'Eurosportpool, vérifie le respect du quorum. Qui est constaté.

Le procès-verbal de la dernière assemblée générale, qui s'est tenue le 22.06.2022 à Esch-sur-Alzette, est également approuvé.

**2. rapport d'activité du président**

- Le 10 février 2022, les membres du Eurosportpool ont participé à une réunion en ligne du réseau des académies du sport. Cette réunion avait pour but de préparer la rencontre du réseau à Szczecin (Pologne).
- Participation à la réunion du réseau des Académies du sport à Szczecin du 26 au 27 avril 2022.
- 22 juin 2022 Assemblée générale - Maison de la Grande Région Esch-sur-Alzette, Luxembourg.
- Un tournoi de football transfrontalier a été organisé en mai 2022 avec la participation d'écoles de l'Est de la Belgique, de la Rhénanie-Palatinat, de la Sarre et du Luxembourg.
- Une conférence sur la détection et le développement des talents dans le sport a été organisée le 21 août 2022. Cet événement a eu lieu à Eupen avec la participation de plusieurs intervenants de la Grande

organisiert. Diese Veranstaltung fand in Eupen unter Beteiligung mehrerer Referenten aus der Großregion statt und bildet den Ausgangspunkt für eine groß angelegte Strategie, die in der Region Ostbelgien entwickelt werden soll.

- Die Europäische Akademie des rheinland-pfälzischen Sports hat im Sommer 2022 zwei Radtouren durch die Großregion veranstaltet. Es handelte sich um die Fair Play Tour d'Europe und erstmalig eine Fünf Ländertour.
- Teilnahme der Mitglieder des Eurosportpools am Netzwerktreffen in Dresden vom 24.-25. November 2022
- Die Mitglieder des Eurosportpools haben sich aktiv in die Arbeiten der Arbeitsgruppe Sport der Großregion eingebracht und die Charta für den Sport in der Großregion und die Arbeiten am Sportfonds maßgeblich mit begleitet.

### 3. Bericht des Schatzmeisters

Herr Klaus KLAEREN weist darauf hin, dass die finanziellen Ergebnisse positiv.  
Der Verein hatte im Jahr 2022 Einnahmen in Höhe von 10.000€ durch die Mitgliedsbeiträge und einen Vortrag aus 2021 in Höhe von 14.432,5€.  
Die Ausgaben beliefen sich auf insgesamt 9.614,22€  
Der Eurosportpool schließt das Jahr 2022 mit einem Resultat von 13.818,28€ ab.

Für das Konto in Luxemburg genehmigt die Generalversammlung, dass zwei unterzeichnungsberechtigten Personen benannt werden. Es handelt sich hier um Herr Roger Königs und Herr Klaus Klaeren.

Der Bericht der Kassenprüfer (Herr Roger KÖNIGS und Herr Daniel MOURET) weist keine besonderen Bemerkungen auf. Der Bericht der Kassenprüfer wird zur Kenntnis genommen, der Kassierer wird einstimmig von der Generalversammlung entlastet.  
Der Etatvorschlag für 2023 sieht ein leichtes Plus in Höhe von rund 4.600€ vor.

Région et constitue le point de départ d'une stratégie à grande échelle qui sera développée dans la région de Ostbelgien.

- L'Académie européenne du sport de Rhénanie-Palatinat a organisé deux randonnées cyclistes à travers la Grande Région durant l'été 2022. Il s'agissait du Fair Play Tour d'Europe et, pour la première fois, d'un Tour des cinq pays.
- Participation des membres de l'Eurosportpool à la rencontre du réseau à Dresde les 24 et 25 novembre 2022.
- Les membres de l'Eurosportpool ont participé activement aux travaux du groupe de travail Sport de la Grande Région et ont largement contribué à l'élaboration de la Charte du sport dans la Grande Région et aux travaux du Fonds du sport.

### 3. rapport du trésorier

Monsieur Klaus KLAEREN indique que les résultats financiers sont positifs.  
L'association a eu en 2022 des recettes d'un montant de 10.000€ grâce aux cotisations des membres et un report de 2021 de 14.432,5€.  
Les dépenses se sont élevées à un total de 9.614,22€.  
L'Eurosportpool clôture l'année 2022 avec un résultat de 13.818,28€.

Pour le compte au Luxembourg, l'Assemblée Générale approuve la désignation de deux personnes habilitées à signer. Il s'agit de M. Roger Königs et de M. Klaus Klaeren.

Le rapport des vérificateurs aux comptes (Monsieur Roger KÖNIGS et Monsieur Daniel MOURET) n'appelle aucune remarque particulière. Il est pris acte du rapport des vérificateurs aux comptes et l'assemblée générale donne décharge au trésorier à l'unanimité.

La proposition de budget pour 2023 prévoit une légère augmentation d'environ 4.600€.

**4. Bestellung des neuen Präsidenten des Europäischen Interregionalen Pools des Sports für die Jahre 2023-2024.**

Der amtierende Präsident Herr Thierry Hory scheidet turnusmäßig nach zwei Jahren aus dem Amt aus und wird Vize-Präsident des Eurosportpools. Als neuer Präsident wird Herr Kurt Rathmes aus der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens bestellt.

**5. Bestellung des Vorstandes des Europäischen Interregionalen Pools des Sports**

Für den Vorstand des Vereins werden 2 Vertreter aus jeder Region: 1 Vertreter einer Behörde – 1 Vertreter aus dem organisierten Sport bestellt:

Schatzmeister: Klaus Klaeren

- Rheinland-Pfalz: Herr Stefan Christmann – Frau Hanna Mertens
- Saarland: Herr Bernhard Schmidt – Herr Michael Schäfer
- Luxemburg: Herr Roger Königs – Herr Burkhard Disch
- Grand-Est: Herr Thierry Hory – Frau Mélisande Beckmann
- Ostbelgien: Herr Kurt Rathmes – Herr Alexander Fickers

**6. Übersicht der Labelanträge**

Der Generalversammlung wird eine Übersicht der Labelanträge des Jahres 2022 und des Beginns des Jahres 2023 vorgelegt (ppt. im Anhang).

**7. Ausblick für 2023 und 2024**

Der Präsident weist in seiner Ansprache auf folgende Schwerpunkte der Arbeiten für das kommende Jahr hin:

**4. désignation du nouveau président du Pôle interrégional européen du sport pour les années 2023-2024.**

Le président actuel, Monsieur Thierry Hory, quitte ses fonctions à tour de rôle après deux ans et devient vice-président du pool Eurosport. Monsieur Kurt Rathmes, de la Communauté germanophone de Belgique, est désigné comme nouveau président.

**5. désignation du comité directeur du pool interrégional européen du sport**

Pour le comité directeur de l'association, 2 représentants de chaque région sont nommés : 1 représentant d'une autorité publique - 1 représentant du sport organisé :

Trésorier: Klaus Klaeren

- Rhénanie-Palatinat: Monsieur Stefan Christmann - Madame Hanna Mertens
- Sarre: Monsieur Bernhard Schmidt - Monsieur Michael Schäfer
- Luxemburg: Monsieur Roger Königs - Monsieur Burkhard Disch
- Grand-Est: Monsieur Thierry Hory - Madame Mélisande Beckmann
- Ostbelgien: Monsieur Kurt Rathmes - Monsieur Alexander Fickers

**6. aperçu des demandes de label**

Un aperçu des demandes de label de l'année 2022 et du début de l'année 2023 est présenté à l'assemblée générale (ppt. en annexe).

**7. perspectives pour 2023 et 2024**

Dans son allocution, le président attire l'attention sur les points forts suivants des travaux pour l'année à venir :

- Aktive Mitarbeit in der AG Sport der Großregion
- Umsetzung der Prioritäten der Gipfelpräsidentschaft, der Charta für den Sport und Übernahme der Verwaltung des Sportfonds
- Übernahme der Geschäftsführung des Netzwerks der Akademien des Sports
- Besuch der Dachverbände für den Sport in der Großregion – Vorstellung des Eurosportpools - Erwartungen der Sportorganisationen an den Eurosportpool
- Erstellung einer neuen Broschüre über den Eurosportpool (digital und Internet)
- Organisation der Feierlichkeiten zum 25(27) jährigen Jubiläums des Eurosportpools
- Betreuung des Veranstaltungsprogramms 2023 in der Großregion das in den Bereichen Breitensport, Schulsport, Spitzensport und für den Bereich der Aus- und Weiterbildung über ein großes Angebot verfügt.

#### 8. Verschiedenes

Der Präsident kündigt an, dass es eine nächste Sitzung in Form einer Planungssitzung mit Bezug auf die interne Organisation und die Zusammenarbeit mit der Arbeitsgruppe Sport geben wird. Diese wird voraussichtlich online organisiert.

- Collaboration active au sein du GT Sport de la Grande Région.
- Mise en œuvre des priorités de la Présidence du Sommet, de la Charte pour le sport et reprise de la gestion du Fonds du Sport.
- Prise en charge de la gestion du réseau des académies du sport
- Visite des organisations faitières pour le sport dans la Grande Région - Présentation de l'Eurosportpool - Attentes des organisations sportives envers l'Eurosportpool
- Création d'une nouvelle brochure sur l'Eurosportpool (numérique et Internet)
- Organisation des festivités du 25(27)ème anniversaire de l'Eurosportpool
- Suivi du programme de manifestations 2023 dans la Grande Région, qui dispose d'une offre importante dans les domaines du sport de masse, du sport scolaire, du sport de haut niveau et de la formation initiale et continue.

#### 8. questions diverses

Le président annonce qu'une prochaine réunion aura lieu sous la forme d'une réunion de planification concernant l'organisation interne et la collaboration avec le groupe de travail Sport. Celle-ci sera vraisemblablement organisée en ligne.